

From: Vikanes Ingrid
Sent: 27 September 2016, 9:19
To: Røksund Arne; Henriksen Kirsti (Kirsti.Henriksen@nfd.dep.no); Breigutu Guri Mæle; Landmark Vidar Jarle; Gabrielsen Elisabeth Norgård
Subject: Minutes from a meeting with the Russian embassy on 26 September

VL, ENG and IV had a meeting on Monday 26 September with Svetlana Ozhegova (Chargé d'Affaires), Sergei Golovanov and Maxim Koloss in NFD. The meeting was arranged at the request of Golovanov. In the original request for a meeting, it was pointed out that the Russian party wanted to discuss the issue related to benthic habitat on the shelf in the NEAFC area in the Barents Sea (Smutthullet area). It turned out, however, that the embassy wanted to address other issues, and this was not extended beyond the snow crab.

Ozhegova opened the meeting by asking what issues Norway wanted to raise at the forthcoming presidency meeting in Moscow on Monday 3 October. VL mentioned the quota setting, snow crab and a research cruise. It was also pointed out that we had sent a written proposal on the subject to the Fisheries Agency.

VL continued to refer to the unclear situation that has now arisen for Norwegian vessels on the Russian shelf and hope that this can be resolved before the presidency meeting. Reference was made to the meeting the Norwegian embassy in Moscow had with the Russian authorities on Friday 23 September. The preliminary explanation from Golovanov was that those who are known have set a TAC for Russian catching of snow crab and that this now also applies on the Russian shelf in Smutthullet. As the quota has now almost been reached by Russian vessels, they have been told to leave the area. However, Golovanov could not say anything about the situation for the Norwegian vessel but promised that we would get a thorough explanation at the presidency meeting next week. It was emphasized by the Russian side that the information given in this meeting was informal and that a final explanation will come from Shestakov at the presidency meeting. VL pointed out that the protocol from last year's negotiations is clear as regards Norwegian vessels' access to the Russian continental shelf and that there are no restrictions regarding quotas or anything else in the protocol.

Ozhegova asked for further answers to Shestakov's letter about snow crabs. VL pointed out that we had initially trusted an answer, but that the content of the letter was no longer appropriate as we have received new information about Russian enforcement and arrangements for the continental shelf in Smutthullet. As our information about this is based on the news in the media, VL said that we are awaiting an official explanation of this from the Russian authorities, including information on how to manage enforcement against third country vessels, before we can respond to the letter.

Golovanov then raised the issue of electing a new NEAFC secretary. VL informed that we consider it



Golovanov also asked a number of questions about the practical organization of this year's Commission meeting (whether a planned meeting between ARO and Shestakov has been planned, whether Shestakov will be met at the airport on arrival, etc.). He was encouraged to contact KIH directly about this.

In conclusion, VL stated that Norway will probably ask for...



Fra: Vikanes Ingrid
Sendt: 27. september 2016 09:19
Til: Røksund Arne; Henriksen Kirsti (Kirsti.Henriksen@nfd.dep.no); Breigutu Guri Mæle; Landmark Vidar Jarle; Gabrielsen Elisabeth Norgård
Emne: Referat fra møte med russisk ambassade 26. september

VL, ENG og IV hadde mandag 26. september et møte med Svetlana Ozhegova (Chargé d'Affaires), Sergei Golovanov og Maxim Koloss i NFD. Møte kom i stand på forespørsel fra Golovanov. I den opprinnelige forespørselen om møte var det vist til at den russiske parten ønsket å drøfte spørsmålet knyttet til bunnhabitat på sokkelen i NEAFC-området i Barentshavet (Smutthullområdet). Det viste seg imidlertid at ambassaden ønsket å ta opp andre spørsmål, og dette ble ikke berørt ut over snøkrabbe.

Ozhegova åpnet møtet med å spørre hvilke saker Norge ønsket å ta opp på det forestående formannsmøtet i Moskva mandag 3. oktober. VL nevnte kvotefastsettelsen, snøkrabbe og forskningstokt. Det ble også vist til at vi hadde sendt et skriftlig forslag om tema til Fiskeribyrået.

VL fortsatte med å vise til den uklare situasjonen som nå har oppstått for norske fartøy på russisk sokkel og håp om at dette kan løses før formannskapsmøte. Det ble vist til det møtet den norske ambassaden i Moskva hadde hatt med russiske myndigheter fredag 23. september. Den foreløpige forklaringen fra Golovanov var at de som kjent har fastsatt en TAC for russisk fangst av snøkrabbe og at denne nå også gjelder på russisk sokkel i Smutthullet. Ettersom kvoten nå er tilnærmet nådd av russiske fartøy, har disse fått beskjed om å forlate området. Golovanov kunne imidlertid ikke si noe om situasjonen for norske fartøy, men lovet av vi skulle få en grundig forklaring på formannskapsmøte i neste uke. Det ble understreket fra russisk side at informasjon gitt i dette møtet var uformell og at endelig forklaring vil komme fra Shestakov på formannskapsmøte. VL viste til at protokollen fra fjorårets forhandlinger er tydelig på norske fartøys adgang til russisk sokkel og at det ikke ligger noen restriksjoner hva gjelder kvoter eller annet i protokollen.

Ozhegova etterspurte videre svar på Shestakovs brev om snøkrabbe. VL viste til at vi i utgangspunktet hadde klarert et svar, men at brevets innhold ikke lenger var hensiktsmessig da vi har fått ny informasjon om russisk håndhevelse og koordinater for kontinentalsokkelen i Smutthullet. Ettersom vår informasjon om dette baserer seg på nyheter i media, sa VL at vi imøteser en offisiell forklaring på dette fra russiske myndigheter inkludert informasjon hvordan man nå ser for håndhevelse overfor tredjelands fartøy, før vi kan besvare brevet.

Golovanov tok så opp spørsmålet om valg av ny NEAFC-sekretær. VL informerte om at vi anser den



[REDACTED]

Golovanov stilte videre en del spørsmål om den praktiske organiseringen rundt årets Kommissjonsmøte (om man har planlagt noe utformelt møte mellom ARO og Shestakov, om Shestakov vil bli møtt på flyplassen ved ankomst o.l.). Han ble oppfordret til å ta direkte kontakt med KIH om dette.

Avslutningsvis opplyste VL om at Norge sannsynligvis vil be om en [REDACTED]

[REDACTED]